

# U1 País, nacionalidade e língua 國家、國籍和語言

## Objectivos

- Conhecer os nomes dos países.
- Perguntar e dizer a origem de alguém
- Perguntar e dizer a nacionalidade de alguém
- Perguntar e dizer as línguas de alguém.

## (目的):

- 認識各國名稱
- 詢問及說出別人的出生地
- 詢問及說出別人的國籍
- 詢問及說出別人的語言

## Conteúdos gramaticais

- Flexão dos géneros e números
- Sistematização do verbo terminado em -ir
- Flexão dos verbos ser e falar (presente do Indicativo)
- Revisão da Preposição “de”  
Contraída com os artigos definidos (continuação)

## (文法內容):

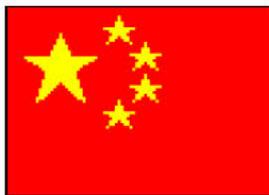
- 文法性別及數目的變化
- 整理以 -ir 結尾的規則動詞
- 動詞“是”和“說”的變化(陳述式現在時態)
- 複習介詞“de”和指定冠詞的結合



## 1. Países e bandeiras nacionais: 國家及國旗



Portugal



a China



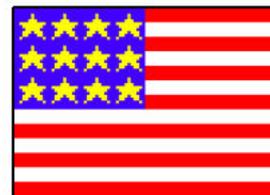
o Canadá



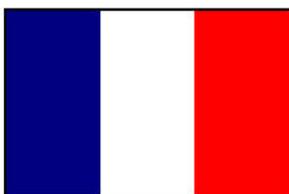
a Inglaterra



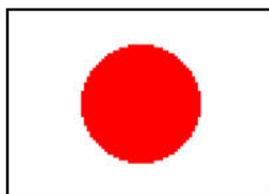
o Brasil



os Estados Unidos da América



a França



o Japão



a Itália



a Espanha



a Malásia



a Tailândia



as Filipinas



a Suíça



Angola



a Coreia



a Alemanha



a Rússia

FICHA INFORMATIVA 資料表

2. Observe: 留心察看

Nível informal

De onde és?   Eu sou de Macau. 

De onde és?   Eu sou da China.

Nível formal

De onde é?   Eu sou da Malásia. 

De onde são?   Nós somos da Inglaterra. 

Ele é dos Estados Unidos da América.  De onde é que ele é?  

Ela é da França.  De onde é que ela é?  

Elas são do Japão.  De onde é que elas são? 

Eles são do Canadá.  De onde é que eles são?  

DE	+	A	=	<b>DA</b>
DE	+	O	=	<b>DO</b>
DE	+	AS	=	<b>DAS</b>
DE	+	OS	=	<b>DOS</b>

2.1. Complete seguindo o modelo: 依例句完成句子

*Exemplo: Eu sou de Macau.  
da China.  
dos Estados Unidos da América.  
das Filipinas.*

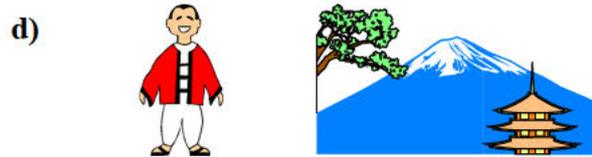
a)  

b)  

Ele é de Portugal.

\_\_\_\_\_

## Aprender mais



### 3. Leia o texto com atenção: 留心閱讀課文

O José é de Portugal. Em Macau, ele conhece muitos amigos novos. A Maria é das Filipinas, o Peter é da Inglaterra, o John é dos Estados Unidos da América e o Pierre é da França. Eles estudam na Escola das Nações.

No domingo, o José convida os seus amigos para a casa dele.

- José : *Ó pai, ela é a Maria.*  
Pai : *Como está, Maria? De onde é?*  
Maria : *Bem, obrigada. Sou das Filipinas.*  
Pai : *Gosta de Macau?*  
Maria : *Gosto, gosto muito de Macau. As pessoas de Macau são muito simpáticas.*  
Pai : *E o menino, como se chama?*  
John : *Chamo-me John. Eu sou dos Estados Unidos da América.*  
Peter : *Eu chamo-me Peter, sou da Inglaterra.*  
Pierre : *Eu chamo-me Pierre, sou da França.*  
Mãe : *Vamos beber chá chinês.*  
Pai : *Vamos!*

#### 3.1. Responda às seguintes perguntas: 回答以下問題

A. De onde é que o José é?

\_\_\_\_\_

B. A Maria é de Macau?

\_\_\_\_\_

C. Onde é que eles estudam?

\_\_\_\_\_

## Aprender mais

D. De onde é que o Peter é?

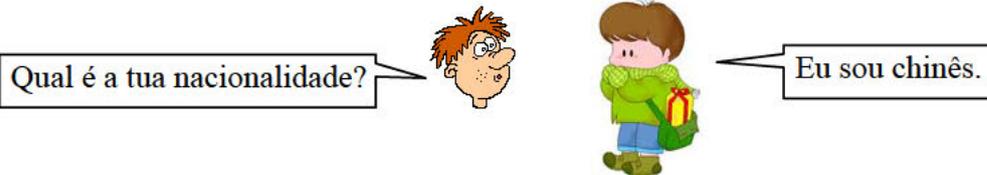
\_\_\_\_\_

E. E você, de onde é?

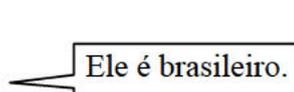
\_\_\_\_\_

### 4. Observe: 留心察看

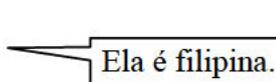
#### Nível informal



#### Nível formal



Qual é a nacionalidade dele?



Qual é a nacionalidade dela?



Eles são americanos.



Qual é a nacionalidade deles?

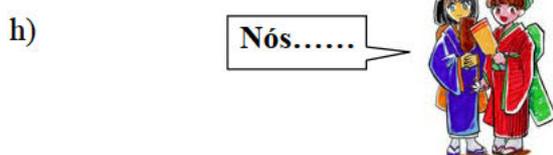


## Aprender mais

### 4.1. Escreva frases seguindo o modelo: 依例句寫出句子

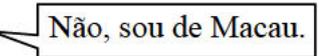


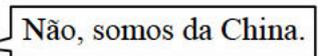
Ele é português.

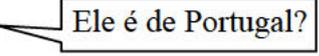
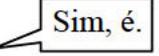


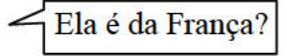
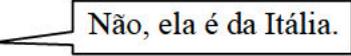
### 5. Observe: 留心察看

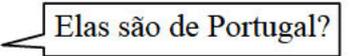
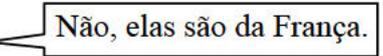
1.    

## Aprender mais

### 5.1. Complete seguindo o modelo: 依例句完成句子

A. A Joana é de Portugal? Sim, é



B. O Peter é da Inglaterra? \_\_\_\_\_



C. A Maria é da Malásia? \_\_\_\_\_



D. Eles são da França? \_\_\_\_\_



E. E você, é de Macau? \_\_\_\_\_

### 6. Flexão do género e do número: 文法性別及數目的變化

País	Habitantes				Língua
	Masculino		Feminino		
	Singular	Plural	Singular	Plural	
a China	chinês	chineses	chinesa	chinesas	chinês
a França	francês	franceses	francesa	francesas	francês
o Japão	japonês	japoneses	japonesa	japonesas	japonês
Portugal	português	portugueses	portuguesa	portuguesas	português
a Tailândia	tailandês	tailandeses	tailandesa	tailandesas	tailandês
Angola	angolano	angolanos	angolana	angolanas	<b>português</b>
A Austrália	australiano	australianos	australiana	australianas	<b>inglês</b>
o Canadá	canadiano	canadianos	canadiana	canadianas	<b>inglês e francês</b>
os Estados Unidos da América	americano	americanos	americana	americanas	<b>inglês</b>
a Índia	indiano	indianos	indiana	indianas	hindi
a Itália	italiano	italianos	italiana	italianas	italiano
o Brasil	brasileiro	brasileiros	brasileira	brasileiros	<b>português</b>
a Coreia	coreano	coreanos	coreana	coreanas	coreano
as Filipinas	filipino	filipinos	filipina	filipinas	<b>inglês e tagal</b>
a Rússia	russo	russos	russo	russas	russo
a Suécia	sueco	suecos	sueca	suecas	sueco
a Suíça	suíço	suíços	suíça	suíças	<b>alemão, francês italiano e romanche</b>
a Alemanha	alemão	alemães	alemã	alemãs	alemão
a Espanha	espanhol	espanhóis	espanhola	espanholas	espanhol
a Malásia	malaio	malaios	malaia	malaias	malaio

## Aprender mais

### 7. Preencha a ficha de identificação do José: 填寫若瑟的身份資料表

José Ramos  
15 anos  
estudante  
Portugal



Nome: \_\_\_\_\_  
Apelido: \_\_\_\_\_  
Idade: \_\_\_\_\_  
Profissão: \_\_\_\_\_  
Nacionalidade: \_\_\_\_\_

### 7.1. Preencha a ficha de identificação da Maria: 填寫瑪利亞的身份資料表

Maria Chan  
20 anos  
professora  
Portugal



Nome: \_\_\_\_\_  
Apelido: \_\_\_\_\_  
Idade: \_\_\_\_\_  
Profissão: \_\_\_\_\_  
Nacionalidade: \_\_\_\_\_

### 8. Leia o texto e responda às seguintes perguntas: 閱讀課文及回答以下問題

#### No primeiro dia de aulas

Miguel : *Bom dia! Como se chama?*  
Pedro : *Chamo-me Pedro.*  
Miguel : *Em que turma está?*  
Pedro : *Estou na Turma C.*  
Miguel : *Quem é aquele senhor?*  
Pedro : *Ele é professor de inglês.*  
Miguel : *De onde é que ele é?*  
Pedro : *Ele é de Hong Kong?*  
Miguel : *Qual é a nacionalidade dele?*  
Pedro : *Ele é inglês.*  
Miguel : *Tenho aulas agora. Até logo!*  
Pedro : *Até logo!*

A. Quem é o Pedro?

\_\_\_\_\_

B. De onde é que o professor de inglês é?

\_\_\_\_\_



## Aprender mais

C. Qual é a nacionalidade do professor de inglês?

\_\_\_\_\_

D. E você, qual é a sua nacionalidade?

\_\_\_\_\_

E. De onde é?

\_\_\_\_\_

### 9. Que línguas é que eles falam? 他們說什麼語言？



Eu falo chinês. Ele fala português.



Nós falamos inglês. Elas falam coreano.



Que línguas falas?



Eu falo japonês.

Que línguas fala?



Eu falo tailandês.

Que línguas falam?



Nós falamos português e um pouco de francês.

Que línguas é que ele fala?



Ele fala chinês e um pouco de inglês.



Que línguas é que eles falam?



Eles falam espanhol.



#### 9.1. Escreva frases seguindo o modelo: 依例句寫出句子

a)



b)



Ela fala tailandês.

\_\_\_\_\_

c)



d)



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Aprender mais

### 9.2. Observe: 留心察看

Falas português?			Sim, falo.	
Fala chinês?			Sim, falo um pouco de chinês.	
Vocês falam francês?			Não, falamos inglês.	
Ela fala português?			Não, ela fala espanhol.	
Ele fala japonês?			Sim, fala.	
Eles falam tailandês?			Sim, falam.	

### 9.3. Faça perguntas seguindo o modelo: 造問句

- A. Falas francês \_\_\_\_\_ ?  
Falo.
- B. \_\_\_\_\_ ?  
Não, falamos chinês.
- C. \_\_\_\_\_ ?  
Eu falo chinês e um pouco de português.
- D. \_\_\_\_\_ ?  
Nós falamos inglês.
- E. \_\_\_\_\_ ?  
Eles falam francês.
- F. \_\_\_\_\_ ?  
Fala.
- G. \_\_\_\_\_ ?  
Não, fala espanhol.
- H. \_\_\_\_\_ ?  
Ela fala mandarim.
- I. \_\_\_\_\_ ?  
Não, falo cantonês.

## Aprender mais

10. Leia o texto e responda às seguintes perguntas: 閱  
讀課文及回答以下問題：



### O Bruno vai partir para Portugal

Paulo : *Onde vais, Bruno?*

Bruno : *Vou a Portugal.*

Maria : *Quando partes?*

Bruno : *Parto na quarta-feira à tarde. Vou de avião.*

Paulo : *Queres ir ao aeroporto despedir-te do Bruno?*

Maria : *Está bem! Encontramo-nos no aeroporto e vamos juntos.*

Paulo : *Boa ideia!*

Maria : *Quanto tempo vai ficar em Portugal?*

Bruno : *Fico quatro semanas em Coimbra.*

Maria : *Porque ficas em Coimbra?*

Bruno : *Porque vou frequentar um curso de Verão de Língua Portuguesa.*

Paulo : *Depois do curso voltas para Macau?*

Bruno : *Não, vou ficar uma semana em Lisboa.*

Paulo : *Já conheces Lisboa?*

Bruno : *Não, é a primeira vez que vou a Portugal.*

Paulo : *Então, até quarta-feira!*

Bruno : *Adeus! Até quarta-feira!*

A. Onde é que o Bruno vai?

\_\_\_\_\_

B. Quando é que o Bruno parte?

\_\_\_\_\_

C. Quantas semanas é que o Bruno fica em Coimbra?

\_\_\_\_\_

D. Porque é que o Bruno fica em Coimbra?

\_\_\_\_\_

E. O Bruno vai ficar em Lisboa?

\_\_\_\_\_

11. Complete os espaços com os verbos indicados: 用指定的動詞填入空格

verbo regular terminado  
em -ir

Verbo "partir"	
eu	part <u>o</u>
tu	part <u>es</u>
você	part <u>e</u>
ele, ela	
nós	part <u>imos</u>
vocês	part <u>em</u>
eles, elas	

A. - Quando é que tu \_\_\_\_\_ (partir) para Portugal?

- \_\_\_\_\_ (partir) na próxima semana.

B. O rato \_\_\_\_\_ (partir) o copo.

C. Nós \_\_\_\_\_ (abrir) a janela porque está muito calor.

D. Os meus pais não \_\_\_\_\_ (permitir) saída à noite.

E. Afinal os rapazes \_\_\_\_\_ (admitir) ter mentido.

## Aprender mais

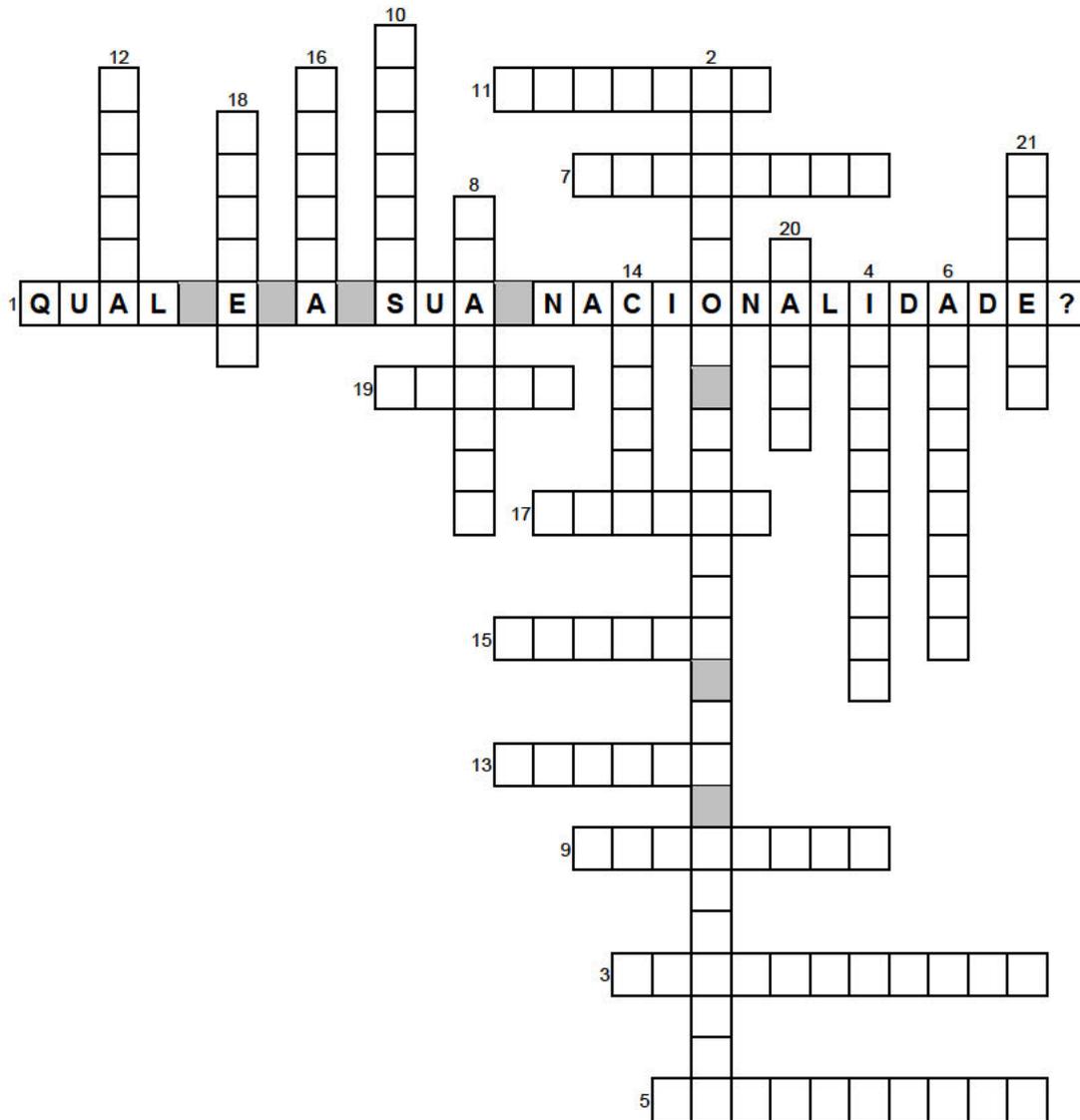
---

### 12. Complete com os verbos “ser” e “falar”: 用動詞“是”和“說”完成句子

	<b>Falar</b>	<b>Ser</b>
Eu	falo	sou
Tu	falas	és
Você	fala	é
Ela/Ele	fala	é
Nós	falamos	somos
Eles/Elas	falam	são

- A. O João \_\_\_\_\_ cantonês.  
B. O José e a Maria \_\_\_\_\_ chinês  
C. Tu \_\_\_\_\_ chinesa?  
D. A Joana \_\_\_\_\_ espanhol.  
E. Nós \_\_\_\_\_ estudante.  
F. Eu \_\_\_\_\_ portuguesa?  
G. A Maria \_\_\_\_\_ francês.  
H. Eles \_\_\_\_\_ tailandês.

## 13. Palavras cruzadas: 填空遊戲



- |             |            |            |         |              |
|-------------|------------|------------|---------|--------------|
| vertical:   | 2. 美國      | 4. 英國      | 6. 美國人  | 8. 意大利人、意大利語 |
|             | 10. 法國人、法語 | 12. 意大利    | 14. 加拿大 | 16. 法國       |
|             | 18. 英國人、英語 | 20. 日本     | 21. 韓國  |              |
| Horizontal: | 3. 葡萄牙人、葡語 | 5. 泰國女性    | 7. 葡萄牙  |              |
|             | 9. 西班牙人    | 11. 日本人、日語 | 13. 俄羅斯 |              |
|             | 15. 中國人    | 17. 巴西     | 19. 中國  |              |

## 14. Palavras escondidas: 尋字遊戲

Y	J	A	U	G	N	I	L	R	W	C	U	R	S	O	D	M	V
A	T	P	J	J	Y	C	O	R	E	A	N	O	D	N	N	K	V
O	L	U	P	A	I	D	S	U	W	C	X	P	J	W	Z	Z	M
I	Y	O	R	A	P	J	A	P	O	N	E	S	M	C	Y	N	E
A	T	L	H	M	R	A	M	F	E	S	Z	H	A	L	K	Z	N
I	I	A	H	N	A	T	O	K	I	X	P	Y	N	F	T	I	I
D	S	D	L	G	A	F	E	Q	Q	H	Y	X	G	O	P	H	N
N	O	O	N	I	S	P	U	M	A	M	F	M	O	J	C	T	O
A	E	V	E	I	A	Y	S	U	F	I	L	I	P	I	N	A	S
L	S	N	X	S	T	H	S	E	U	C	U	X	O	C	U	O	P
I	P	E	Z	E	G	X	S	E	C	N	A	R	F	U	V	W	W
A	A	S	O	L	C	A	N	T	O	N	E	S	O	T	W	W	U
T	N	V	Q	G	N	A	C	I	O	N	A	L	I	D	A	D	E
E	H	J	B	N	M	P	K	K	M	I	J	D	N	D	H	L	X
S	A	F	Z	I	S	I	A	P	G	E	S	V	E	W	P	D	U
G	A	R	R	E	T	A	L	G	N	I	Q	L	D	G	B	E	G
S	O	M	A	L	A	F	D	L	M	K	C	O	I	M	B	R	A
S	M	A	N	D	A	R	I	M	Z	E	K	Q	T	O	I	S	Z

nacionalidade
menino
país
espanhola
Índia
Inglaterra
Japão
Itália
cantonês
Coimbra
mandarim
japonês
inglês
francês
Filipinas
Espanha
língua
Tailândia
coreano
conhecer
curso
partem
falamos
pouco
turma

## Vocabulário 字彙

<p>abrir (v.)                    打開</p> <p>admitir (v.)                承認</p> <p>afinal (<i>adv.</i>)               最後</p> <p>alemã (<i>f.</i>)                 女德國人</p> <p>Alemanha (<i>n. p. f.</i>)       德國</p> <p>alemão (<i>m.</i>)               男德國人、德文</p> <p>americano/a (<i>m. e f.</i>)    美國人</p> <p>amigo (<i>m.</i>)                朋友</p> <p>Angola (<i>n. p.</i>)             安哥拉</p> <p>angolano/a (<i>m. e f.</i>)     安哥拉人</p> <p>Austrália (<i>n. p. f.</i>)       澳洲</p> <p>bandeira (<i>f.</i>)              國旗</p> <p>Brasil (<i>n. p. m.</i>)          巴西</p>	<p>Canadá (<i>n. p. m.</i>)        加拿大</p> <p>canadiano/a (<i>m. e f.</i>)   加拿大人</p> <p>cantonês (<i>m.</i>)            廣州話</p> <p>chá (<i>m.</i>)                  茶</p> <p>China (<i>n. p. f.</i>)          中國</p> <p>chinês (<i>m.</i>)              男中國人、中文</p> <p>chinesa (<i>f.</i>)              女中國人</p> <p>Coimbra (<i>n. p.</i>)          科英布拉</p> <p>conhecer (v.)             認識</p> <p>copo (<i>m.</i>)                杯</p> <p>contraído (<i>part. pas. - v. contrair</i>)   結合</p> <p>convida (<i>3<sup>a</sup>. - v. convidar</i>)    邀請</p> <p>coreano (<i>m.</i>)             韓國人</p>
--	--

## Aprender mais

Coreia ( <i>n. p. f.</i> )	大韓民國 (韓國)	malaio ( <i>m.</i> )	男馬拉人、馬拉文
curso ( <i>m.</i> )	課程	Malásia ( <i>n. p. f.</i> )	馬來西亞
definido ( <i>adj.</i> )	指定的	mandarim ( <i>m.</i> )	普通話
depois ( <i>adv.</i> )	之後	menino ( <i>m.</i> )	小伙子、少男
dizer ( <i>v.</i> )	說	nacionais ( <i>pl. - adj. nacional</i> )	國家的
encontramo-nos ( <i>1<sup>a</sup>s. - v. encontrar</i> )	相會	nacionalidade ( <i>f.</i> )	國籍
então ( <i>adv.</i> )	咁	país ( <i>m.</i> )	國家
Escola das Nações ( <i>n. p. f.</i> )	聯合國學校	partir ( <i>v. tr. ; v. intr.</i> )	出發、打碎
Espanha ( <i>n. p. f.</i> )	西班牙	perguntar ( <i>v.</i> )	問
espanhol ( <i>m.</i> )	男西班牙人、西班牙文	permitir ( <i>v.</i> )	准許
espanhola ( <i>f.</i> )	女西班牙人	peessoas ( <i>f. pl.</i> )	人們
Estados Unidos da América ( <i>n. p. m. pl.</i> )	美國	porque ( <i>adv. interr.</i> )	爲什麼
estrutura ( <i>f.</i> )	結構	Portugal ( <i>n. p.</i> )	葡萄牙
falar ( <i>v.</i> )	說話	português ( <i>m.</i> )	男葡國人、葡文
férias ( <i>f. pl.</i> )	假期	portuguesa ( <i>f.</i> )	女葡國人
ficar ( <i>v.</i> )	停留	pouco ( <i>m.</i> )	少許
Filipinas ( <i>n. p. f. pl.</i> )	菲律賓	preposição ( <i>f.</i> )	前置詞、介詞
França ( <i>n. p. f.</i> )	法國	primeira vez ( <i>loc.</i> )	第一次
francês ( <i>m.</i> )	男法國人、法文	próxima ( <i>f. - adj. próximo</i> )	下一
francesa ( <i>f.</i> )	女法國人	revisões ( <i>pl. - adj. revisão</i> )	複習
frequentar ( <i>v.</i> )	就讀	romanche ( <i>m.</i> )	瑞士羅曼謝人的語言
hindi ( <i>m.</i> )	印地語，爲印度的公用語	rapazes ( <i>pl. - m. rapaz</i> )	男孩子們
Índia ( <i>n. p. f.</i> )	印度	Rússia ( <i>n. p. f.</i> )	俄羅斯
indiano/a ( <i>m. e f.</i> )	印度人	russo ( <i>m.</i> )	俄羅斯人、俄羅斯語
Itália ( <i>n. p. f.</i> )	意大利	saída ( <i>f.</i> )	出外
italiana ( <i>f.</i> )	女意大利人	semana ( <i>f.</i> )	星期
italiano ( <i>m.</i> )	男意大利人、意大利文	Suécia ( <i>n. p. f.</i> )	瑞典
Japão ( <i>n. p. m.</i> )	日本	sueco ( <i>m.</i> )	瑞典人、瑞典語
japonês ( <i>m.</i> )	男日本人、日本	Suíça ( <i>n. p. f.</i> )	瑞士、女瑞士人
japonesa ( <i>f.</i> )	女日本人	Suíço ( <i>m.</i> )	男瑞士人
juntos ( <i>pl. - adj. junto</i> )	一起	tagal ( <i>m.</i> )	菲律賓土語
língua ( <i>f.</i> )	語言	tailandês ( <i>m.</i> )	男泰國人、泰文
Lisboa ( <i>n. p.</i> )	里斯本	tailandesa ( <i>f.</i> )	女泰國人
malaia ( <i>f.</i> )	女馬拉人	Tailândia ( <i>n. p. f.</i> )	泰國
		tempo ( <i>m.</i> )	時間
		turma ( <i>f.</i> )	班級
		voltas ( <i>2<sup>a</sup>. - v. voltar</i> )	回到